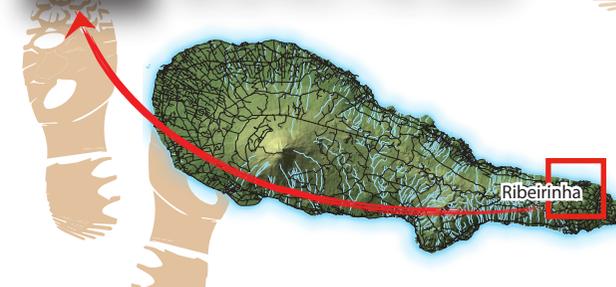


**PR
18
PIC**

Percorso Pedestre / Walking Trail

Canadas da Ribeirinha

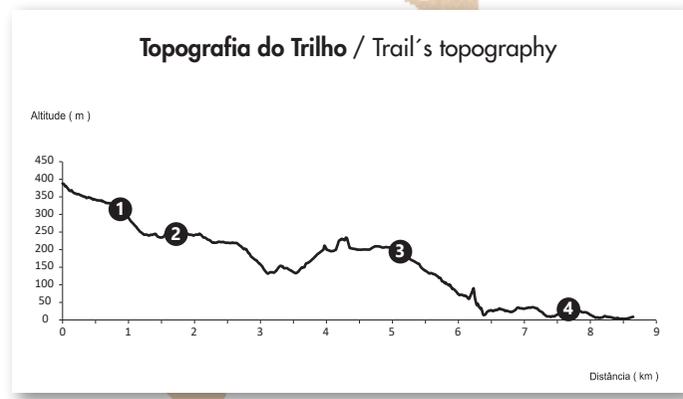
Ilha do Pico / Pico island



Duração / Duration 04h00 **Extensão / Length** 8,7 km

Fácil / Easy **Médio / Medium** **Difícil / Hard**

Caminho certo / Right way **Caminho errado / Wrong way** **Vire à direita / Turn right** **Vire à esquerda / Turn left**



Bicicletas / Bicycles **Motorizados / Motorized** **Equestres / Equestrian** **Familiar / Family** **Equipamento / Equipment** **Ondulado / Wavy trail**



Miradouro do Alto dos Cedros
Alto dos Cedros viewpoint



Caminho litoral
Coastal path



Canada do Mar
Canada do Mar



Caminho da Atalhada
Caminho da Atalhada

38° 26' 39,23" N
28° 6' 52,13" W



Parque Natural do Pico
Pico Natural Park

O percurso atravessa zonas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuímos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.

The trail goes through protected areas. It's our responsibility to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

Esta rota pelo Nordeste do Pico liga os lugares da Terra Alta ao Calhau ao longo de uma extensão de 10 km. Inicie o percurso, junto à estrada regional (ER1), seguindo por uma canada de terra, Caminho da Atalhada, onde é possível ver as relheiras (marcas antigas dos carros de bois) impressas no chão (foto 1).

This route going through Northeast of Pico, connects Terra Alta to Calhau along a length of 10 km. Begin the trail near the main road (ER 1), on a land alley, Caminho da Atalhada, where it is possible to see relheiras (ancient marks done by the ox carts) printed on the ground (photo 1).

Desça por entre Incensos (*Pittosporum undulatum*), Faias-da-terra (*Morella faya*), Louro (*Laurus azorica*) e Azevinhos (*Ilex azorica*), atravesse a estrada e continue até chegar de novo ao asfalto. Neste ponto existe um desvio à esquerda para o miradouro do Alto dos Cedros, com vista para São Jorge (foto 2).

*Go down among Australian Cheesewood (*Pittosporum undulatum*), Fayatree (*Morella faya*), Azores Laurel (*Laurus azorica*) and Azorean Holly (*Ilex azorica*), cross the road and continue until you arrive to the tarmac road again. At this point there is a detour on your left to the viewpoint of Alto dos Cedros, with a view over São Jorge (photo 2).*

Retorne ao caminho principal, passe um fontanário e volte à esquerda passando pela zona da Rocha Alta. Chegando de novo à estrada atravesse a Ribeirinha e já no final da freguesia desça, à esquerda pela Canada do Mar (foto 3), para o porto da Baixa, local onde poderá aproveitar para descansar, dar um mergulho e visitar as adegas típicas e currais de produção de vinha – Património Mundial da Humanidade pela UNESCO.

Return to the main road, pass by a fountain and turn left passing by the area of Rocha Alta. Reaching the road again, cross Ribeirinha and at the end of the village go down, on your left, by Canada do Mar (photo 3), towards Baixa harbor, place where you can profit to rest, dive in the ocean and visit the typical wine cellars and vineyards - World Heritage by UNESCO.

Prossiga junto à costa, seguindo as marcas que o conduzem de novo à estrada, por entre Urzes (*Erica azorica*). Abandone de novo a estrada virando à esquerda para a Ponta das Trombetas e para a zona do Calhau (foto 4), local onde termina o percurso, junto ao porto de recreio.

*Proceed near the coast, following the marks that will lead you back to the main road, among Azorean Heather (*Erica azorica*). Leave the road again turning left towards Ponta das Trombetas and to the area of Calhau (photo 4), place where the trail ends, near the recreation harbor.*

Neste local existem ligações com outros pontos da ilha, através do PR 03 PIC Porto Calhau/Manhenha/Ponta da Ilha.

Here, there are connections with other points of the island, through the PR 03 PIC Porto Calhau/Manhenha/Ponta da Ilha.

CONTATOS DE EMERGÊNCIA EMERGENCY CONTACTS



(00 351) 292 679 300



(00 351) 292 672 410



(00 351) 296 308 625

Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.
5. Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.
5. In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Parque Natural do Pico
Faial Natural Park



Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies
Habitat/Species Management Area



Paisagem Protegida
Protected Landscape



Porto Marítimo
Harbour



Instalações Sanitárias
Sanitary facilities



Alojamento Turístico
Accommodation



Ermida
Hermitage



Mercado/Mercearia
Market/Grossery



Autocarro
Bus



Miradouro
Viewpoint



Zona de Repouso
Resting Place



Zona Balnear
Bathing Area



Fontanário
Fountain

Direção Regional do Turismo
Tourism Board
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Posto de Turismo do Pico
Pico Tourism Office
Tel: +351 292 623 524
e-mail: pt.pic@azores.gov.pt



VISITAZORES.COM

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Graciosa
Terceira
São Miguel
Santa Maria

Pico

PR
18
FAI

Canadas da Ribeirinha

8,7 km - 04h00



Fácil
Easy



CERTIFICADO
AÇORES
PELA NATUREZA

ACORES
2020
PROGRAMA OPERACIONAL
FEDER FSE

Governo dos Açores

PORTUGAL
2020

UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu de
Desenvolvimento Regional